Decreto federale sull'acquisto di materiale d'armamento (Programma d'armamento 1999)

del 29 settembre 1999

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 20 e 85 numero 10 della Costituzione federale;
visto il messaggio del Consiglio federale del 31 marzo 1999¹,
decreta:

Art. 1

¹ È approvato l'acquisto di materiale d'armamento così come proposto nel messaggio del 31 marzo 1999 (Programma d'armamento 1999).

² Per l'acquisto del materiale d'armamento è stanziato un credito di 1019 milioni di franchi secondo l'elenco dei crediti d'impegno recato in appendice.

Art. 2

¹ I crediti di pagamento annui sono iscritti nel preventivo.

² I crediti di pagamento per l'acquisto del materiale d'armamento gravano la rubrica 540.3230.001, Materiale d'armamento, Aggruppamento dell'armamento.

³ Il Consiglio federale disciplina le modalità dell'acquisto. Nei limiti del credito globale può procedere a trasferimenti di esigua entità tra i crediti d'impegno.

Art. 3

Il presente decreto, che non è di obbligatorietà generale, non sottostà al referendum.

Consiglio nazionale, 1° giugno 1999

La presidente, Heberlein
Il segretario, Anliker

Consiglio degli Stati, 29 settembre 1999

Il presidente, Rhinow
Il segretario, Lanz

¹ FF 1999 3199

Elenco dei crediti d'impegno

Progetti	Crediti d'impegno fr.
– Difesa aerea	239 000 000
– Condotta, trasmissioni, esplorazione e guerra elettronica	246 000 000
– Operazioni terrestri	534 000 000
Totale dei crediti d'impegno	1 019 000 000